

Distr.: General

25 July 2016

Резолюция 2299 (2016),

принятая Советом Безопасности на его 7745-м заседании 25 июля 2016 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции по Ираку, в частности резолюции 1500 (2003), 1546 (2004), 1557 (2004), 1619 (2005), 1700 (2006), 1770 (2007), 1830 (2008), 1883 (2009), 1936 (2010), 2001 (2011), 2061 (2012), 2110 (2013), 2169 (2014) и 2233 (2015), и резолюцию 2107 (2013) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом,

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака,

особо отмечая важность стабильности и безопасности в Ираке для народа Ирака, региона и международного сообщества,

вновь выражая серьезную обеспокоенность по поводу нынешней обстановки в плане безопасности в Ираке, которая обусловлена сохраняющимся присутствием там террористических групп, в частности организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ, известной также как «ДАИШ»), и связанных с ними вооруженных групп, и создаваемой ими угрозой, в частности по поводу нарушений норм международного гуманитарного права, огромного числа жертв среди гражданского населения, в том числе среди женщин и детей, перемещения более чем трех миллионов иракских гражданских лиц, систематического применения сексуального насилия и обращения в сексуальное рабство, преследования лиц за их религию, убеждения или этническую принадлежность и угрозы для безопасности журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала, *осуждая* нападения, совершаемые этими террористическими группами и связанными с ними вооруженными группами против народа Ирака с целью дестабилизировать положение в стране и этом регионе, *выражая* соболезнование семьям всех жертв террористических актов и *вновь подтверждая* свою приверженность безопасности и территориальной целостности Ирака,

отмечая, что присутствие ИГИЛ (ДАИШ) на суверенной территории Ирака представляет собой серьезную угрозу для будущего Ирака, *особо указывая* на то, что единственным способом противостоять этой угрозе является совместная работа всех иракцев над решением проблем в области безопасно-

16-12893 (R) 250716 250716





сти, а также в политической сфере, *подчеркивая*, что долгосрочное решение проблемы нестабильности потребует от политического руководства Ирака принятия решений, которые объединят страну, и *особо отмечая* важность оказания международным сообществом поддержки Ираку в этой связи,

призывая все политические структуры активизировать усилия, прилагаемые с целью преодолеть разногласия и работать сообща в рамках всеохватного и ведущегося с соблюдением установленных сроков политического процесса, направленного на достижение консенсуса в отношении единой концепции примирения и на укрепление национального единства, суверенитета и независимости Ирака, а иракских лидеров — вести диалог, который внесет вклад в поиск перспективного и надежного решения проблем, стоящих сегодня перед страной, и *вновь подтверждая* свою убежденность в том, что правительство Ирака, используя свои демократические институты и в сотрудничестве с иракским обществом, может справиться с решением стоящих перед страной проблем на благо всех иракцев,

особо отмечая, что всем слоям населения в Ираке необходимо участвовать в политическом процессе, всеохватном политическом диалоге, в том числе на основе обеспечения равного участия в нем женщин, и социально-экономической жизни в Ираке, воздерживаться от заявлений и действий, которые могут усилить напряженность, выработать всеобъемлющее решение вопроса о справедливом распределении ресурсов, содействовать обеспечению стабильности, найти верное и справедливое решение вопроса об оспариваемых внутренних границах в стране и добиваться укрепления национального единства, в том числе на основе сотрудничества между правительством Ирака и региональным правительством Курдистана в духе подлинного партнерства, и *подчеркивая* важность проведения всеобъемлющего и всеохватного политического процесса под руководством самих иракцев для содействия диалогу с участием всех, кто отвергает насилие, не имеет связей с международными террористическими организациями, включая ИГИЛ (ДАИШ), и уважает Конституцию,

призывая правительство Ирака продолжать укреплять управление, проводить более основательные реформы, прежде всего экономические и институциональные реформы, направленные на повышение уровня жизни всех иракцев, в том числе на основе борьбы с коррупцией, содействовать соблюдению прав человека и обеспечению верховенства права, улучшать положение женщин и девочек, особенно тех, которые пострадали от действий ИГИЛ (ДАИШ), укреплять безопасность и общественный порядок, в том числе на основе реформирования сектора безопасности, и вести борьбу с терроризмом и насилием по религиозно-политическим мотивам, *вновь выражая* поддержку усилиям народа и правительства Ирака по построению безопасного, стабильного, единого и демократического федеративного государства, в котором царит верховенство права и уважаются права человека, и *настоятельно подчеркивая* необходимость проведения правительством Ирака независимых, полных, незамедлительных, беспристрастных и эффективных расследований в отношении лиц, ответственных за нарушение и ущемление прав человека и нарушение норм международного гуманитарного права, и их привлечения к ответственности,

подчеркивая, что необходимо продолжать усилия по развитию международного и регионального сотрудничества, направленного на оказание Ираку поддержки как в достижении примирения и проведении политического диалога, так и в борьбе с ИГИЛ (ДАИШ), и не допускать использования ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каидой» и связанными с ними лицами, группами, предприятиями и организациями, включенными в санкционный перечень Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015), территории Ирака и соседних с ним государств для совершения актов насилия и других противоправных действий в целях дестабилизации положения в Ираке и регионе,

признавая, что терроризм представляет угрозу для международного мира и безопасности и что борьба с этой угрозой требует коллективных усилий на национальном, региональном и международном уровнях на основе уважения норм международного права, в том числе Устава Организации Объединенных Наций, и в связи с этим *приветствуя* усилия правительства Ирака и его партнеров по противодействию ИГИЛ (ДАИШ), привлечению его к ответственности за его преступления и восстановлению стабильности на всей территории страны, а также *приветствуя* успехи правительства Ирака в освобождении от ИГИЛ (ДАИШ) Синджара, Байджи, Эр-Рамади, Хит и — совсем недавно — Эль-Фаллуджи, что стало важным шагом в продолжающихся международных усилиях, прилагаемых с целью одержать победу над ИГИЛ (ДАИШ),

вновь подтверждая, что все стороны, включая вооруженные группы и ополченские формирования, должны уважать права человека и выполнять все обязанности, которые лежат на них в соответствии с нормами международного гуманитарного права, в том числе обязанности по защите гражданского населения, включая гражданских лиц, перемещенных из районов, освобожденных от ИГИЛ (ДАИШ), и возвращающихся в эти районы, и что такие же обязанности должны выполнять также официальные иракские силы и государства-члены, оказывающие им поддержку, и, хотя и признавая оправданность мер безопасности, принимаемых для выявления членов ИГИЛ, *призывая* все стороны незамедлительно освободить всех произвольно и незаконно задержанных лиц, *подчеркивая*, что те, кто несет ответственность за нарушения международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека, включая нарушения и ущемления, связанные с сексуальным и гендерным насилием, должны быть привлечены к ответственности, *приветствуя* создание премьер-министром Ирака Хейдаром аль-Абади комитета для расследования сообщений о таких нарушениях и ущемлениях, включая сообщения о пропавших без вести мужчинах и мальчиках из Эль-Фаллуджи, и *особо отмечая,* что в связи со всеми сообщениями о таких действиях, где бы они ни совершались, необходимо незамедлительно проводить тщательные расследования и, в случае необходимости, осуществлять судебное преследование,

подчеркивая, что все стороны должны предпринимать все возможные шаги для обеспечения защиты затрагиваемых гражданских лиц, включая детей, женщин и лиц, принадлежащих к религиозным и этническим меньшинствам, и создавать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц или местной интеграции внутренне перемещенных лиц — включая порядка 90 000 человек, которые подверглись вынужденному перемещению из Эль-Фаллуджи с мая 2016 года, — особенно в районах, недавно освобожденных от

ИГИЛ (ДАИШ), *особо отмечая* необходимость уважать свободу передвижения внутренне перемещенных лиц без дискриминации, в том числе в связи с переселением, возвращением или защитой, *вновь выражая* признательность принимающим общинам, *особо отмечая*, что принимающие общины должны обеспечивать доступ внутренне перемещенных лиц в безопасные районы и что те, кто нарушает и ущемляет права таких лиц, должны привлекаться к ответственности, *приветствуя* обязательства по оказанию неотложной помощи внутренне перемещенным лицам, беженцам и возвращающимся лицам, которые правительство Ирака взяло на себя, и призывая его продолжать прилагаемые для этого усилия, *отмечая* важную роль Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в дальнейшем оказании, в соответствии с его мандатом и в координации с Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), консультационной помощи и другой поддержки правительству Ирака по этим вопросам и *призывая* правительство Ирака продолжать сотрудничать с МООНСИ и гуманитарными учреждениями в целях обеспечения доставки чрезвычайной гуманитарной помощи всем, кто в ней нуждается,

подчеркивая важность усилий по содействию стабилизации и долгосрочному устойчивому развитию, особенно в районах, освобожденных от ИГИЛ (ДАИШ), *настоятельно призывая* правительство Ирака и его партнеров ускорить эти усилия в целях создания условий для добровольного, безопасного, достойного и планомерного возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц, *приветствуя* усилия государств-членов по оказанию поддержки правительству Ирака и его партнерам в их работе, направленной на стабилизацию ситуации в этих районах, *рекомендуя* государствам-членам продолжать содействовать стабилизации и развитию, в том числе действуя через Организацию Объединенных Наций, *признавая* угрозу, которую создают опасные взрывные устройства, *приветствуя* усилия государств-членов по оказанию правительству Ирака и его партнерам поддержки в проведении необходимых мероприятий по информированию о такой угрозе, соответствующей оценке этой угрозы и очистке местности от таких устройств и *призывая* государства-члены продолжать оказывать такую поддержку,

настоятельно подчеркивая насущную необходимость решения гуманитарных проблем, с которыми сталкивается иракский народ, *особо отмечая* необходимость активизации усилий по планированию и осуществлению скоординированных мер и выделению ресурсов для решения этих проблем, *призывая* к активизации этих усилий всеми сторонами, *настоятельно призывая* все государства-члены продолжать выделять финансовые средства в ответ на призывы Организации Объединенных Наций и других структур к оказанию гуманитарной помощи, *рекомендуя* государствам-членам поддерживать меры гуманитарного реагирования, принимаемые Организацией Объединенных Наций в Ираке совместно с правительством Ирака в целях оказания помощи всем иракцам, которых затрагивает продолжающийся конфликт, и *высоко оценивая* усилия государств-членов, которые внесли свой вклад в эту гуманитарную деятельность,

настоятельно призывая всех, кого это касается, предоставлять гуманитарному персоналу полный беспрепятственный доступ ко всем лицам, нуждающимся в помощи, создавать, насколько это возможно, все необходимые условия для его работы, обеспечивать возможность для доставки гуманитарной по-

мощи, содействовать обеспечению охраны, безопасности и свободы передвижения гуманитарного персонала, сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и его имущества, а также уважать и защищать медицинский персонал, медицинский транспорт и медицинские объекты,

настоятельно призывая правительство Ирака продолжать обеспечивать соблюдение и защиту прав человека, а также рассмотреть возможность принятия дополнительных мер для содействия Независимой высокой комиссии по правам человека в выполнении ею своего мандата, *призывая* правительство Ирака активизировать усилия по обеспечению соблюдения и защиты прав человека женщин, вновь подтверждая свои резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013) и 2242 (2015) о женщинах, мире и безопасности, вновь заявляя о необходимости обеспечения всестороннего, равного и реального участия женщин, *вновь подтверждая* ту ключевую роль, которую женщины могут играть в восстановлении социальной ткани общества, *подчеркивая* необходимость их всестороннего участия в политической жизни, включая процессы примирения и мирные процессы на местном и общенациональном уровнях, планирование деятельности по стабилизации и принятие политических решений, и *выражая* обеспокоенность по поводу невыполнения в полном объеме национального плана действий Ирака по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, включая его недостаточное финансирование, а также по поводу отсутствия национального органа, ответственного за его осуществление,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что в отношении детей продолжают совершаться нарушения и противоправные действия, в том числе связанные с их вербовкой и использованием, их убийствами и нанесением им увечий, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия, похищениями и нападениями на школы и больницы, и настоятельно призывая все стороны конфликта принимать все необходимые меры для того, чтобы положить конец таким нарушениям и противоправным действиям и предотвращать их, ссылаясь в этой связи на свои резолюции 1379 (2001), 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011) и 2225 (2015) и принимая к сведению доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Ираке (S/2015/852) и выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что акты воинствующего экстремизма и террористические акты, совершаемые ИГИЛ (ДАИШ) в Ираке, на систематической основе направлены против женщин и детей, особенно женщин и детей, принадлежащих к меньшинствам, и что ИГИЛ (ДАИШ) совершает затрагивающие всех людей, в особенности женщин и детей, серьезные ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, включая убийства, похищения людей, захват заложников, нападения террористов-смертников, обращение в рабство, продажу невест и иные формы заключения принудительных браков, торговлю людьми, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие формы сексуального насилия, *выражая далее* серьезную обеспокоенность по поводу вербовки и использования детей ИГИЛ (ДАИШ) и другими вооруженными группами в нарушение норм международного права,

осуждая разрушение, в особенности ИГИЛ (ДАИШ), объектов культурного наследия в Ираке, включая целенаправленное уничтожение мест отправления религиозных обрядов и предметов религиозного культа, и с обеспокоенностью отмечая, что ИГИЛ (ДАИШ) и другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», прямо или косвенно участвуя в разграблении предметов культурного наследия и их незаконном вывозе из мест археологических раскопок, музеев, библиотек, архивов и из других мест в Ираке, получают доход, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты,

выражая готовность вводить санкции в отношении дополнительных лиц, групп, предприятий и организаций, которые оказывают поддержку ИГИЛ (ДАИШ), *выражая также* серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о получении террористическими группами, включенными в ведущийся Комитетом перечень, доступа к нефтяным месторождениям и трубопроводам в Ираке и о захвате ими этих объектов, *решительно осуждая* любое участие в прямой или опосредованной торговле нефтью и продуктами нефтепереработки, блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами, другими природными ресурсами и предметами антиквариата из Ирака, к которой причастны эти террористические группы, и в обороте наркотиков, о чем говорится в резолюциях 2199 (2015) и 2253 (2015), а также в торговле людьми, продаже женщин и девочек и в принуждении их к вступлению в брак и *подчеркивая*, что такое участие представляет собой финансовую поддержку таких террористов и может привести к включению Комитетом новых позиций в санкционный перечень,

вновь подтверждая, что все государства должны обеспечивать предание правосудию каждого лица, участвующего в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов,

признавая, что нынешнее положение в Ираке значительно отличается от того, которое существовало на момент принятия резолюции 661 (1990), и *признавая далее* важность достижения Ираком международного статуса, равного тому, который он имел до принятия резолюции 661 (1990),

приветствуя оказание государствами-членами политической, военной и финансовой помощи правительству Ирака и *рекомендуя* продолжать оказывать такую помощь и расширять ее,

особо отмечая важную роль Организации Объединенных Наций, в частности МООНСИ, в оказании народу Ирака, включая гражданское общество, и правительству Ирака консультационной помощи и другой поддержки и содействия в укреплении демократических институтов, продвижении вперед всеохватного политического диалога и процесса национального примирения в соответствии с Конституцией, координации усилий по примирению, проведении регионального диалога, выработке приемлемых для правительства Ирака процессов, направленных на урегулирование споров в отношении внутренних границ, оказании помощи молодежи и уязвимым группам, включая беженцев и внутренне перемещенных лиц, и обеспечении всестороннего участия женщин в политических и мирных процессах и работе соответствующих государственных институтов, гендерного равенства и защиты прав человека, а также детей,

молодежи и уязвимых групп, *особо отмечая* потребность в конкретной информации и практических рекомендациях относительно гендерных аспектов конфликта и работы по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности, в Ираке, а также в оперативном направлении на места соответствующих специалистов, таких как советники по вопросам защиты женщин, с целью ускорить скоординированное осуществление мер по отслеживанию случаев сексуального насилия в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, анализу соответствующей информации и представлению отчетности по этой теме и *подчеркивая* важную роль Организации Объединенных Наций, в частности МООНСИ, в обеспечении того, чтобы деятельности по оказанию народу Ирака, включая гражданское общество, и правительству Ирака консультационной помощи и другой поддержки и содействия в достижении этих целей уделялось первоочередное внимание,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 26 октября 2015 года (S/2015/530), в котором сообщается, что МООНСИ начала процесс, направленный на выполнение рекомендаций, которые были вынесены по итогам проведения миссии по стратегической оценке и касаются приоритетных областей деятельности, и *рекомендуя* МООНСИ продолжать пересматривать свои задачи и определять порядок их приоритетности на основе всесторонних консультаций с правительством Ирака и с учетом его потребностей и развития ситуации в стране,

выражая глубокую признательность всем сотрудникам Организации Объединенных Наций в Ираке за их самоотверженные и неустанные усилия и высоко оценивая руководящую роль и добрые услуги Специального представителя Генерального секретаря по Ираку Яна Кубиша,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) до 31 июля 2017 года;

2. *постановляет* далее, что Специальный представитель Генерального секретаря и МООНСИ должны, по просьбе правительства Ирака и принимая во внимание письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря (S/2016/632), продолжать выполнять свой мандат, определенный в резолюции 2233 (2015); и *напоминает* о положениях резолюции 2107 (2013);

3. *признает*, что безопасность персонала Организации Объединенных Наций является необходимым условием для выполнения МООНСИ своей работы на благо народа Ирака, и *призывает* правительство Ирака продолжать обеспечивать безопасность и материально-техническую поддержку присутствия Организации Объединенных Наций в Ираке;

4. *приветствует* вклад государств-членов в предоставление МООНСИ финансовых, материально-технических и связанных с обеспечением безопасности ресурсов и поддержки, необходимых ей для решения поставленных перед ней задач, и призывает государства-члены продолжать предоставлять МООНСИ ресурсы и поддержку в достаточном объеме;

5. *выражает* намерение пересмотреть мандат МООНСИ через 12 месяцев или раньше, если об этом попросит правительство Ирака;

6. *просит* Генерального секретаря докладывать Совету каждые три месяца о прогрессе, достигнутом в выполнении МООНСИ всех ее обязанностей;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.